

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 23000969

09.02.23 - 11:32

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387
SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH
Bredowstr. 28
22113 Hamburg

Empfänger - Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080
Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)

Abladestelle : 14249
Lagerort :
Verbrauchsstelle :
Versandart : Lastkraftwagen
Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.
-Nr.: 20031
Send.-Gewicht-Br: 4.614

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant			Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde	Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
30004969	9009110271	1440 ST		BALL BEARINGS	550004576101
09.02.2023	TS2-G1335LLU1AN-1				
010	VP: 1 - 0000PAL	S	1440	127491001	
	Änderungsstand:				
30004970	9009110271	11520 ST		BALL BEARINGS	550004576101
09.02.2023	TS2-G1335LLU1AN-1				
010	VP: 8 - 0000PAL	S	1440	127492001 - 127492008	
	Änderungsstand:				
30004972	9009110271	1440 ST		BALL BEARINGS	550004576101
13.02.2023	TS2-G1335LLU1AN-1				
010	VP: 1 - 0000PAL	S	1440	127493001	
	Änderungsstand:				

***** ENDE *****

Delivery 30004969
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1440 180334575
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1 5012485777
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 20/2/23 312138
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 FEB 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Delivery 30004970
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 11520 180334576
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 8 5012485778
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 20/2/23 312140
Firma

Delivery 30004972
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1440 180334577
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1 5012485779
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 20/2/23 312141
Firma

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643				Invoice No. NEI23000969 Date: 13.02.2023 ASN No. 23000969 Packages in ASN 10 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY				3rd notify party: Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249			
Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
30004969	550004576101	9009110271	BALL BEARINGS	1.440	1,71	2.462,40	EUR
		TS2-G1335LLU1AN-1					
30004970	550004576101	9009110271	BALL BEARINGS	11.520	1,71	19.699,20	EUR
		TS2-G1335LLU1AN-1					
30004972	550004576101	9009110271	BALL BEARINGS	1.440	1,71	2.462,40	EUR
		TS2-G1335LLU1AN-1					
Total Amount:						24.624,00	EUR
Country of Origin:		INDIA					
Terms of Delivery		FCA Hamburg					
Terms of Payment		30 DAYS NET					
This is to certify that: 1. Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'W' & 4 digit HS code 8482 of export product. Declaration: We declare that this Invoice shows the actual price of the goods							

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

20 FEB 2023

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Attachment to INVOICE NEI23000969

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 13.02.2023 ASN No. 23000969 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698
--	--

The parts from the above mentioned invoice belongs to the following original NEI invoices

Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
30004969	9009110271	1440	6136920253	18.10.2022	446,40	461,40
30004970	9009110271	11520	6136920253	18.10.2022	3.571,20	3.691,20
30004972	9009110271	1440	6136920253	18.10.2022	446,40	461,40
Total:		14400			4.464,00	4.614,00

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL		2 Speditore/Esportatore N. IN0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)				1 DICHIARAZIONE IM Altrò ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 23ITQVN4TBK55567R0							
						3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico							
						5 Articoli 1		6 Totali del Coll 10		7 Numeri di Riferimento D/50/1/GF					
		8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA				DATA DI ACCETTAZIONE					
		14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				2		15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		15 C.P. sped./esport. a) IN b)		17 C.P. destinaz. a) IT b) BA			
		18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza CORRIERE IT 0				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna FCA HAMBURG 3							
		21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera						22 Moneta ed importo fatturato EUR 24.624,000		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1			
		25 modo di trasp. alla frontiera 3		26 modo di trasp. interno 3											
		Cod.Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE									
31 Colli e designazioni delle merci PK		Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura - PACCO ("PACKAGE") 10 VAL.FATT 24.624,000 EUR ALTRI CUSCINETTI A SFERE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/83 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 -70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) NOLO €.1293,09				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84821090 90 S001							
								34 Cod.P. d'origine a) IN b)		35 Massa Lorda (kg) 4.614,00000		36 Preferenze 200			
								37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 4.464,00000		39 Contingenti			
								40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 23DE485169035270M8 821							
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni		N380-2023 - IN - NEI23000969 Y023 - ITAEOF171352 C100-2023 - IN - INREX1388002698EC024 U165-2023 - IN - 20230213 Y069						41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 24.624,00		43 Cod. M.V. 1			
										45 Aggiustamento 0,00					
										46 Valore statistico 25.917,09					
47 Calcolo delle imposizioni		Tipo		Base imponibile		Aliquota		Importo		MP		48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272		49 Identificazione del deposito	
		A00		25.917,09		0,0000000		0,00		E					
		B00		25.917,09		0,0000000		0,00		G					
		50 Obbligato principale N. Firma				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANI DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. DEL 14022023 MRN:									
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		Rappresentato da Luogo e Data													
52 Garanzia						Codice				53 Ufficio di destinazione (e paese)					
54 Luogo e data BARI 14/02/2023						Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA									
55 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE															

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN4TBK55567R0

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CORRIERE

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	4614.000	XK7J3C - 14/02/2023 10:55:07

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

23DE485169035270M8



A

2 Versender / Ausführer Nr.
National Engineering Industries LTD
Khatipura Road
IN - Jaipur

3 Vordrucke

1 | 1

5 Positionen

1

6 Packst. insgesamt

10

7 Bezugsnummer

W02289146

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT

A

8 Empfänger Nr.
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO / BARI

Rücschein zurücksenden an:
Abgangsstelle (Feld C)

15 Versendungs-/Ausfuhrland
DE

17 Bestimmungsland
IT

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang
LB-SC-1890/LB-SC-446

DE

19 Ctr.

0

56 Andere Ereignisse während der Beförderung
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

G SICHTVERMERK DER
ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

31 Packstücke
und Waren-
bezeichnung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

32 Positions-
1 | Nr.

33 Warennummer

848210

Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr
10 PK - Packung/Packstück Magna

35 Rohmasse (kg)
4614

38 Eigenmasse (kg)
4464

40 Summarische Anmeldung/Vorpaper

44 Besondere
Vermerke/
Vorgelegte
Unterlagen/
Bescheinig.
u. Genehmig.

380 - Handelsrechnung

NEI23000969

55 Umla-
dungen

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-
MERK DER
ZUSTÄN-
DIGEN
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

50 Hauptverpflichteter

Nr. DE2556766

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

Obenhauptstr. 13

DE 22335 Hamburg

9:10

C ABGANGSSTELLE

DE004851 Fax: +49 40 318070-110

Hamburg

10.02.2023

DEACR4600ZV002028

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

51 Vorgesehene
Durchgangs-
zollstellen
(und Land)

52 Sicherheit
nicht gültig für

05DE0000000006420

Hamburg

Code

1

53 Bestimmungsstelle (und Land)

BARI (IT)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 24.02.2023

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

SCHWEITZER GmbH + Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23
71634 Ludwigsburg-Tammelfeld
Tel. 0049 7141-24510
www.schweitzer-spedition.de

Rücschein zurückschickt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-001210 vom 10.02.2023



23-001210

Ludwigsburg, 14.02.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.02.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10.02.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 30004969-70-72	11 Anzahl der LM Nombre des colis 10	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.614	15 Umfang cbm 13,86
Summe: Total:		10,00 COLLI		4.614,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 23-001210 empfangen am KOERNE + NAGEL s.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 20 FEB 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501640600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604